

K 79/M 45



120000868314



ДУНАВ ТЕАТЪР

МЕЖДУНАРОДНА ТЕАТРАЛНА СРЕЩА
“ДУНАВ-ЕВРОПЕЙСКА РЕКА,
ДУНАВ-РЕКА НА БАЛКАНИТЕ”

РУСЕ, 3 - 8 октомври 1996 година

R $\frac{1996}{115}$

761

Регионална библиотека
"Любен Каравелов"



120000868314



ДУНАВ ТЕАТЪР

МЕЖДУНАРОДНА ТЕАТРАЛНА СРЕЩА
“ДУНАВ-ЕВРОПЕЙСКА РЕКА,
ДУНАВ-РЕКА НА БАЛКАНИТЕ”

РУСЕ, 3 - 8 октомври 1996 година

ТЕАТРАЛНАТА МАГИЯ Е ЖИВА...



Раждането на едно културно събитие не е случайност. То винаги значи нещо много важно и за това трябва да бъде внимателно проследено и анализирано. Като всяко рождество, то е труден и мъчителен процес. Носи много болка. Затова е и голямото уважение към майките, още от как свят светува. Раждането носи и много радост.

Далеч съм от мисълта, че тази театрален форум ще се окаже решаващ катализатор на театралните процеси в град Русе. Поне за сега. По-скоро би подсетил русенеца, че театърът не е само сградата, а и хората, които правят театралното представление. Това е лакмус за отношението към театъра. За нуждата от театър.

Този среща е плод на 6-7 месечна упорита борба. Много хора ме подминаха, много ме излъгаха, много направо се подиграха с мен, но и много хора ми помогнаха. Винаги ме е водила вярата, че Русе заслужава такъв подарък. Знаех, че ако успея - печели театърът, че ако загубя - губя само аз. Имаше приятели, имаше зложелатели - щом сме тук, значи приятелите са били повече! Благодаря им! От цялото си сърце!

Посвещавам този театрален празник на приятелите си, на хората, които бяха до мен и ми помагали, кой с каквото може, за да станат идеите ми реалност. Посвещавам го на Невяна, Светльо и Сашо, посвещавам го на един от най-добрите хора, които познавам - Илиян, на мъдрия г-н Чакъров, на изисканата г-жа Николова, посвещавам го на колегите си от театъра, които са просто герои, посвещавам го на семейството си, посвещавам го най-накрая на паметта на дядо ми, на когото дължа всичко хубаво в живота си!

Русенецо, приятелю, нека да се порадваме на прекрасните спектакли, нека заедно усетим великата магия, наречена театър!

МАРИАН САВОВ
директор на Драматичен
театър "Сава Огнянов"-Русе

3 октомври
четвъртък



**ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР
"САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ**

УРОКЪТ

17 часа
зала "Русе"

комична грама от **ЙОЖЕН ЙОНЕСКО**
превод от френски **Бояна Петрова**
постановка **ВЕНЦИСЛАВ АСЕНОВ**
сценография и костюми **ВИОЛЕТА РАДКОВА**
музикално оформление **ЕЛЕНА БОЯДЖИЕВА**
музикален колаж **АНДРЕЙ ТОТЕВ**
пластика **СТОЯН ГЕОРГИЕВ**

Действащи лица и изпълнители:

УЧИТЕЛЯТ **ИВАН САМОКОВЛИЕВ**
УЧЕНИЧКАТА **МИРОСЛАВА ГРАДЕВА**
РАЛИЦА
КОНСТАНТИНОВА
ПРИСЛУЖНИЦАТА **РУЖА ЛЮБОМИРОВА**
помощник-режисьор **Десислава Петрова**

3 октомври
четвъртък



**НАРОДЕН ТЕАТЪР-
НОВИ САД, СЪРБИЯ**

МАРАТОНЦИТЕ ПРАВЯТ ПОЧЕТНИЯ КРЪГ

19 часа
зала Опера

от **Душан Ковачевич**
постановка **ЯГОШ МАРКОВИЧ**
сценография **ГЕРОСЛАВ ЗАРИЧ**
костюми и маски **БИЛЯНА ДРАГОВИЧ**
сценичен говор **ЛИЛЯНА ПОПОВИЧ**

Действащи лица и изпълнители:

МАКСИМИЛИАНА ТОПАЛОВИЧ **ЗАИДА КРИМШАМХАЛОВ**
АКСЕНТИЯ ТОПАЛОВИЧ **МИРА БАНЯЦ**
МИЛУТИНКА ТОПАЛОВИЧ **ДОБРИЛА ШОКИЦА**
ЛАКИ ТОПАЛОВИЧ **ГОРДАНА ДИМИЧ**
МИРКО ТОПАЛОВИЧ **АЛЕКСАНДЪР ГАЯИН**
БЕНКО БАВО **ПРЕДРАГ МОМЧИЛОВИЧ**
БИЛИ ПИТОН **СТЕФАН ШАЛАЯИЧ**
ОЛИ **СВЕТОЗАР КОВАЧЕВИЧ**

Продуцент: **ЛЮБИНКА ТОМИЧ**

4 октомври
петък



ТЕАТЪР "НОТАРА"-
БУКУРЕЩ, РУМЪНИЯ

ЕДНА БУРНА НОЩ

комедия от Йон Лука Караджале
постановка ДАН МИКУ
сценография ВИКТОР ЦРАНГУ

Действащи лица и изпълнители:

Г-н ДУМИТРАКЕ ТИТИРКА, СТЕЛИЯН НИСТОР
наричан "Злото сърце",
притежател на склад за гървен
материал, лейтенант от
Националната гвардия
НАЕ ИПИНДЖЕСКУ, пристаВ, КОНСТАНТИН
приятел на Думитраке, КОТИМАНИС
КИРЯК, прогавач в склада, БОГДАН ВОДА
сержант от гвардията
СПИРИДОН, чирак МИРЧА ЖИДА
РИКА ВЕНТУРИЯНО, студент ДЖОРДЖ
по право, публицист, архивар АЛЕКСАНДРУ
ВЕТА, съпруга на Думитраке КРЕНГУЦА ХАРТОН
ЗИЦА, нейна сестра КЛАРА ВОДА
ПЕВИЦАТА ПАОЛА ТУРКОАНЕ

Действието се развива в Букурещ в дома на
Думитраке

5 октомври
събота

НАРОДЕН ТЕАТЪР "НОВИ САД" - СЪРБИЯ

МУРЛИН МУРЛО

грама от Николай КОЛЯДА
Превод от руски - Новица Антич
постановка РАДОСЛАВ МИЛЕНКОВИЧ
сценография БОРИС МАКСИМОВИЧ
костюми ЯСНА БАДЯРЕВИЧ
композитор СТЕФАН ДИВЯКОВИЧ
тонрежисьор ИВАН ФЕЦЕ

Действащи лица и изпълнители:

ОЛГА, "МУРЛИН МУРЛО", ЯСНА ЯНКОВ
28 годишна
ИНА, нейна сестра ЛИДИЯ СТЕФАНОВИЧ
35 годишна
АЛЕКСЕЙ, 26 годишен БОРИС ИСАКОВИЧ
МИХАИЛ, 35 годишен МИРОСЛАВ ФАБРИ
Продуцент: Любинка ТОМИЧ

6 октомври
неделя

ТЕАТЪР "ЙОЖЕФ КАТОНА" - БУДАПЕЩА,
УНГАРИЯ

11 часа
Клуб на
дейците на
културата

Гледане спектакъл на видеозапис

6 октомври
неделя



НАРОДЕН ТЕАТЪР "ИВАН ВАЗОВ" -
СОФИЯ

НИРВАНА

19 часа
зала Опера

от КОНСТАНТИН ИЛИЕВ

постановка МАРГАРИТА МЛАДЕНОВА
сценография и костюми ВЕЧЕСЛАВ ПАРАПАНОВ
музика КИРИЛ ДОНЧЕВ

Действащи лица и изпълнители:

ЖЕНАТА АЛБЕНА ГЕОРГИЕВА
МЪЖЪТ ВЛАДИМИР ПЕНЕВ

помощник-режисьор - Таня Божкова

7 октомври
понеделник

19 часа
зала Опера

**МАЛЪК
ГРАДСКИ
ТЕАТЪР**
ЗАД КАНАЛА

**МАЛЪК ГРАДСКИ ТЕАТЪР /ЗАД
КАНАЛА/ - СОФИЯ**

РОМЕО И ЖУЛИЕТА

от УИЛЯМ ШЕКСПИР
превод - Валери Петров

постановка БИНА ХАРАЛАМПИЕВА
сценография МАРИЯ ДИМАНОВА
музика ПЕТЪР РАДЕВСКИ

Действащи лица и изпълнители:

ЕСКАЛ, княз на Верона ИЛИЯ РАЕВ
ПАРИС ПЛАМЕН ЗАХОВ /гост/
МОНТЕКИ СТЕФАН ИЛИЕВ
КАПУЛЕТИ ПРОДАН НОНЧЕВ
РОМЕО ХРИСТО МУТАФЧИЕВ
МЕРКУЦИО НИКОЛАЙ КОСТАДИНОВ
/гост/
БЕНВОЛИО ИВАН ЛАСКИН
ТИБАЛТ ИВАН ПЕТРУШИНОВ
БРАТ ЛОРЕНЦО ЯВОР МИЛУШЕВ /гост/
САМСОН ЕМИЛ КОТЕВ
ГРИГОРИО ТАНЬО МАРИНОВ
БРАТ ДЖОВАНИ,
БАЛТАЗАР, ПИЕТРО,
АБРАМ, АПТЕКАР,
ОФИЦЕР, БАБА,
ЖЕНА С МРЕЖА МАРИЯ САПУНДЖИЕВА
СИНЬОРА МОНТЕКИ МАЯ ДРАГОМАНСКА
СИНЬОРА КАПУЛЕТИ ЛИДИЯ ВЪЛКОВА
ДОЙКА АНЕТА СОТИРОВА
ЖУЛИЕТА ВАСИЛЕНА АТАНАСОВА

помощник - режисьор - Владимир Найденов

7 октомври
понеделник

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР
“САВА ОГНЯНОВ” - РУСЕ

НЯКОГА ... ДРУГ ПЪТ ...

16 часа
зала “Русе”

пиеса от БЪРНАРД СЛЕЙД
постановка АЛЕКСАНДЪР БЕРОВСКИ
сценография и костюми ДИМИТЪР ГИЛЕВ
музикално оформление БОЯ АНГЕЛОВА
Действащи лица и изпълнители:
ДОРИС ТАТЯНА ЦВЕТКОВА
ДЖОРДЖ ВЕНЦИСЛАВ ПЕТКОВ
МИСТЪР ЧАЛМЪРС ПЛАМЕН ДОБРЕВ
помощник-режисьор Десислава Петрова

8 октомври
вторник

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР
“САВА ОГНЯНОВ” - РУСЕ

Д-Р

19 часа
зала Опера

балканска рапсодия-сюрия по БРАНИСЛАВ НУШИЧ
декорация и грехи ВИОЛЕТА РАДКОВА
концепция за чалгата БОЙКО БОГДАНОВ
концепция за рипаньето СТОЯН ГЕОРГИЕВ
АЙЛЯЦИ /карагьозчии, маски, танцувачки/:
ЖИВОТА ЦВИЙОВИЧ НИКОЛАЙ АНГЕЛОВ
МАРА МИЛАНКА ПЕТРОВА
МИЛОРАД ВЛАДИМИР ДАНЧЕНКО
СЛАВКА ГАЛИНА МИЛАНОВА
ВУЙЧО БЛАГОЕ МИНКО МИНКОВ
2-жа СПАСОЕВИЧ ДЕСИСЛАВА ТАНОВСКА /гост/
2-жа ПРОТИЧ ТЕМЕНУГА ХАРАЛАНОВА /гост/
2-жа ДРАГА ТАТЯНА ЦВЕТКОВА
ВЕЛИМИР ПАВЛОВИЧ ПЛАМЕН ДОБРЕВ
9-р РАЙСЕР БОЖИДАР МАНЕВ
КЛАРА ЯНА СТЕФАНОВА
СОЙКА НАДЯ БАНЧЕВА
МАРИЦА РУЖА ЛЮБОМИРОВА
ГОРГОРБАШИЯ НА ЧАЛГАТА ЛЮБОМИР КЪНЕВ
МОМИЧЕНЦЕ С БУКЕТ РАЛИЦА КОНСТАНТИНОВА
НИКОЛИЧ ЮСЕИН НУРИЕВ /сътрудник/
СОЙКИНИЯТ МЪЖ ИВАН ИВАНОВ /сътрудник/
ПЕПИКА ЙОВКО КЪНЕВ /сътрудник/
ПИКОЛО ВАСИЛ САПУНДЖИЕВ /сътрудник/

сценична редакция и постановка БОЙКО БОГДАНОВ
Участва и оркестър /чалга/ с ръководител Юлиян Симеонов, танцьорки - Деница Димитрова, Боряна Корабова, Юлия Парчева, Анита Атанасова

МЕЖДУНАРОДНАТА ТЕТРАЛНА СРЕЩА „ДУНАВ-ЕВРОПЕЙСКА РЕКА, ДУНАВ-РЕКА НА БАЛКАНИТЕ”

се осъществява с любезното съдействие на:

ОО **ПРИСТА ОЙЛ**

„ПРИСТА ОЙЛ” - РУСЕ - генерален спонсор



„БИНГО БАРСА СТОИЧКОВ” ООД - РУСЕ



„СВОБОДНА БЕЗМИТНА ЗОНА” ЕАД - РУСЕ



„ДЮН” ООД - РУСЕ



„ЗАВОДИ ЗА ТЕЖКО МАШИНОСТРОЕНЕ” ЕАД - РУСЕ



СД „ТОБОШ” - РУСЕ



„ПРИСТА” ЕАД - РУСЕ



„ФАЗАН” ЕАД - РУСЕ



„ЛИПНИК” ЕАД - РУСЕ



„ПЕТЪР КАРАМИНЧЕВ” ЕАД - РУСЕ

ООО **ОРИАХИМ**

„ОРГАХИМ” ЕАД - РУСЕ



ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД - клон РУСЕ

„INA - R” - РУСЕ



„СИРМА ПРИСТА” ЕАД - РУСЕ



„ЖИТИ” ЕАД - РУСЕ



КЛУБ „ОТВОРЕНО ОБЩЕСТВО” - РУСЕ



ВЕСТНИК „УТРО” - РУСЕ



РАДИО „ТЕМПО” - РУСЕ



РЕКЛАМНА АГЕНЦИЯ „ДЖОЙ Агвертайзинг” - РУСЕ



ЕТ „БОНЧЕВ” - РУСЕ



„АГРОМАШИНА” ЕАД - РУСЕ





ДУНАВ ТЕАТЪР

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР "САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ **КЛУБ НА ДЕЙЦИТЕ НА КУЛТУРАТА - РУСЕ**

МЕЖДУНАРОДНА ТЕАТРАЛНА СРЕЩА

"ДУНАВ-ЕВРОПЕЙСКА РЕКА, ДУНАВ-РЕКА НА БАЛКАНИТЕ"

РУСЕ, 3 - 8 октомври 1996 година

ПРОГРАМА

3 октомври - четвъртък

17 часа, зала "Русе"
ПРЕМИЕРА

19 часа, зала Опера

4 октомври - петък

19 часа, зала Опера

5 октомври - събота

19 часа, зала Опера

6 октомври - неделя

11 часа, КДК

19 часа, зала Опера

7 октомври - понеделник

16 часа, зала "Русе"

19 часа, зала Опера

8 октомври - вторник

19 часа, зала Опера

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР "САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ

УРОКЪТ - комична грама от Йожен Йонеско
постановка Венцислав Асенов
сценография Виолета Радкова

НАРОДЕН ТЕАТЪР - НОВИ САД, СЪРБИЯ

МАРАТОНЦИТЕ ПРАВЯТ ПОЧЕТНИЯ КРЪГ
комедия от Душан Ковачевич
постановка Ягош Маркович
сценография Герослав Зарич

ТЕАТЪР "НОТАРА" - БУКУРЕЩ, РУМЪНИЯ

ЕДНА БУРНА НОЩ - комедия от Йон Лука Караджале
постановка Дан Микю
сценография Виктор Щренгару

НАРОДЕН ТЕАТЪР - НОВИ САД, СЪРБИЯ

МУРЛИН МУРЛО - грама от Николай Коляда
постановка Радослав Миленкович
сценография Борис Максимович

ТЕАТЪР "ЙОЖЕФ КАТОНА" - БУДАПЕЩА, УНГАРИЯ

Гледане видеозапис на спектакъл

НАРОДЕН ТЕАТЪР "ИВАН ВАЗОВ" - СОФИЯ

НИРВАНА - от Константин Илиев
постановка Маргарита Младенова
сценография Вечеслав Парапанов

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР "САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ

НЯКОГА ... ДРУГ ПЪТ ... - от Бърнард Слейг
постановка Александър Беровски - гост
сценография Димитър Гилев

МАЛЪК ГРАДСКИ ТЕАТЪР /ЗАД КАНАЛА/ - СОФИЯ

РОМЕО И ЖУЛИЕТА - от Уилям Шекспир
постановка Бина Харалампиева
сценография Мария Диманова

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР "САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ

Д-Р - балканска рапсодия-сюрия по Бранислав Нушич
постановка Бойко Богданов
сценография Виолета Ракова

Предварителна продажба на билети и справки на касата на театъра - тел.: 227034, 234022

ГЕНЕРАЛЕН СПОНСОР НА СРЕЩАТА "ПРИСТА ОЙЛ" ООД - РУСЕ

сезон 1996 - 1997 година



ДУНАВ ТЕАТЪР

ПОКАНА

Участват:

Народен театър "Иван Вазов" - София

Театър "Нотара" - Букурещ, Румъния

Народен театър - Нови Сад, Сърбия

Малък градски театър /заг канала/ - София

Драматичен театър "Сава Огнянов" - Русе

Театър "Йожеф Катона" - Будапеща, Унгария

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР "САВА ОГНЯНОВ" - РУСЕ
КЛУБ НА ДЕЙЦИТЕ НА КУЛТУРАТА - РУСЕ

най-учтиво Ви канят да присъствате на

МЕЖДУНАРОДНА ТЕАТРАЛНА СРЕЩА

"ДУНАВ-ЕВРОПЕЙСКА РЕКА, ДУНАВ-РЕКА НА БАЛКАНИТЕ"

Русе, 3 - 8 октомври 1996 година

За справки: администрация - тел. 082 / 22 67 41
каса на театъра - тел. 082 / 22 70 34 и 23 40 22



